

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢
مع تقرير المراجعة

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣١ آذار ٢٠١٢

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة
- ب قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة
- ج قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة
- هـ قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

- ١ - ١٦ ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

تقرير المراجعة

ع م / ٤٧١٦

الى السادة معالي رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة للبنك الأهلي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى ، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية ، إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة إستناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتبعاً لذلك ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

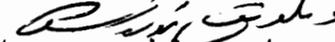
الاستنتاج

استناداً الى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي الموحد للبنك الأهلي الاردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ وأداءه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

فقرة توضيحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة وهيئة الأوراق المالية ودائرة مراقبة الشركات فقط .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن


عاصم فوليب حداد
إجازة رقم (٥٨٨)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٣٠ نيسان ٢٠١٢

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون Member of Deloitte Touche

عمان - الأردن

قائمة (أ)

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة غير مدققة)	ايضاح	الموجزات
دينار	دينار		
٣٤٩,٣١٨,٧٤٩	٢٦٩,١١٩,٠٢٨	٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢٨٥,٩٣١,١٦٢	٢٩٠,٩٤٩,٣٢٧	٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٥,٣١٩,٥٠٦	١٠,٧١١,١١٤	٧	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,١٧٨,٢٢٨,١٩٥	١,٢٣٨,٣٩٦,٤٨١	٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٢٢,١٢٢,١٥٥	٢٠,٢٧٦,٠٧٩	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٢,٢٨٢,٣٣٠	٢٣,٧٠٢,١٤٤	١٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٥٧٠,٥٨٩,١٧٢	٦١٧,٧٣٦,٦٨٢	١١	موجودات مالية بالكلفة المطفاة
١١,٦٦٥,٨٢٨	١١,٤٦١,٥٣٧		إستثمارات في شركات حليفة وشركة تابعة غير موحدة
٥٢,٧٤٣,٤٣٩	٥٣,٢٦٤,٨٨٨		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٣,٧٤١,٢٠٧	٣,٩٠٣,٩٥٥		موجودات غير ملموسة
١٠٠,٧٩٤,٣٧٩	٩٩,٥٣٥,٩١٢		موجودات أخرى
٣,٩٣٢,٨٦٣	٤,٣٨٢,٩٨١	١٢	موجودات ضريبية مؤجلة
٢,٦١٦,٦٦٨,٩٩٥	٢,٦٤٣,٤٤٠,١٢٨		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

٣٠,٠٦١,٨٢٢	٣٢٣,٥٨٣,٦١٤		المطلوبات :
١,٧٠٥,٢٥٩,٤٣٧	١,٧٣٧,٣٢١,٦٨٥		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤٢,٣٨٤,٦٦٣	٢٦٧,٨١١,٨٥٧		ودائع عملاء
٧,٧٣٥,٤٤٤	٧,١٧٧,٧٧٨		تأمينات نقدية
٤,٨٣٧,٧٥٤	٥,٠٩٦,١٣٦		أموال مقترضة
٩,٧٠٤,٧١٠	١٠,٤٧٥,٥٧٩	١٢	مخصصات متنوعة
٨٤١,٤٠٦	٥٢١,٤٢٠		مخصص ضريبة الدخل
٤٠,٤٦٤,٥١٢	٤٢,٦٦١,٥٨٦		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢,٣٦١,٧٨٩,٧٤٨	٢,٣٩٤,٦٤٩,٦٥٥		مطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٣	حقوق مساهمي البنك
			راس المال المصرح به
١٢٦,٥٠٠,٠٠٠	١٤٥,٤٦٦,٨٩٣	١٣	راس المال المكتتب به والمدفوع
١٧,٠٠٩,٦٦٠	١,٢٣٣,١٠٧	١٣	دفعات على زيادة رأس المال
٩,٣٤٥,٨١٧	٩,٣٤٥,٨١٧	١٣	علاوة إصدار
٣٨,٢٠٦,١٨٢	٣٨,٢٠٦,١٨٢	١٤	احتياطي قانوني
٢٠,٤٩٥,١٥٧	٢٠,٤٩٥,١٥٧	١٤	احتياطي اختياري
٥٩٤,٠٢٩	٥٩٤,٠٢٩		احتياطي التقلبات الدورية
٢١٣,٠٥٤	٢١٣,٠٥٤		احتياطي خاص
١٢,٥٦٦,٨٥٤	١٣,١٨٩,٢٠٥		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
١,٩٥٦,١٩٠	١,٢١٤,٥١٨		احتياطي القيمة العادلة - بالصافي
٢٦,٢٥٩,٦٦٠	١٧,٠٨٢,٨٥٦	١٥	الأرباح المدورة
٢٥٣,١٤٦,٦٠٣	٢٤٧,٠٤٠,٨١٨		مجموع حقوق مساهمي البنك
١,٧٣٢,٦٤٤	١,٧٤٩,٦٥٥		حقوق غير المسيطرين
٢٥٤,٨٧٩,٢٤٧	٢٤٨,٧٩٠,٤٧٣		مجموع حقوق الملكية
٢,٦١٦,٦٦٨,٩٩٥	٢,٦٤٣,٤٤٠,١٢٨		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٢) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ب)

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح	
٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	دينار		
٢٩,٨٧٨,٤٥٥	٣٣,١٩٢,٢٥٠		الفوائد الدائنة
١٢,٣٢٤,٣٩٩	١٣,٥٠١,١٧١		الفوائد المدينة
١٧,٥٥٤,٠٥٦	١٩,٦٩١,٠٧٩		صافي إيرادات الفوائد
٥,٣٣٣,٦٧٢	٥,٦٠٦,٩٥١		صافي إيرادات العمولات
٢٢,٨٨٧,٧٢٨	٢٥,٢٩٨,٠٣٠		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٩٧٨,٢٩٧	٩٥٠,٣٥٥		أرباح عملات أجنبية
(١٦٦,١١٤)	٧٩٠,٤٢٢		أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٣٣,٩٤٦	٣٨٣,٢٥٠		عوائد توزيعات موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٢,٤٥١,٣٢٥	١,٩١٩,٤٠٤		إيرادات أخرى
٢٦,٢٨٥,١٨٢	٢٩,٣٤١,٤٦١		إجمالي الدخل
			المصروفات :
٨,١٥٥,٦٧٤	١٠,٦٨٨,٨٣١		نفقات الموظفين
١,٥٧١,٢٨٦	١,٧٧١,٧٨١		استهلاكات وإطفاءات
٤,٤٨٤,٧١٥	٥,٠٥٣,٥٤٢		مصاريف أخرى
٢,٨٨١,٩٩٧	٣,٥٦٩,٤٥٥	٨	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١٧,٠٩٣,٦٧٢	٢١,٠٨٣,٦٠٩		إجمالي المصروفات
٩,١٩١,٥١٠	٨,٢٥٧,٨٥٢		الربح من التشغيل
(١٥٥,٠٠٠)	(٢٠٤,٣٠١)		حصة البنك من (خسائر) الاستثمار في شركات حليفة
٩,٠٣٦,٥١٠	٨,٠٥٣,٥٥١		الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (هـ)
(٢,٦٩١,٧٧٨)	(١,٩٢١,٠٠٨)	١٢	ضريبة الدخل
٦,٣٤٤,٧٣٢	٦,١٣٢,٥٤٣		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
			ويعود إلى :
٦,٣٣٥,٨٩٥	٦,١١٥,٥٣٢		مساهمي البنك
٨,٨٣٧	١٧,٠١١		غير المسيطرين
٦,٣٤٤,٧٣٢	٦,١٣٢,٥٤٣		
			حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك
-/٠٠٨	-/٠٤٢	١٦	أساسي
-/٠٥٨	-/٠٤١	١٦	مخفض

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٢) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ج)

البنك الأهلي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٦,٣٤٤,٧٣٢	٦,١٣٢,٥٤٣
الربح للفترة - قائمة (ب)	
بنود الدخل الشامل :	
-	(٨)
(٥٨٣,٥٥٧)	(٧٤١,٦٧٢)
٥,٧٦١,١٧٥	٥,٣٩٠,٨٦٣
إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)	
إجمالي الدخل الشامل للفترة العائد الى :	
٥,٧٥٢,٣٣٨	٥,٣٧٣,٨٥٢
مساهمي البنك	
٨,٨٣٧	١٧,٠١١
غير المسيطرين	
٥,٧٦١,١٧٥	٥,٣٩٠,٨٦٣

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك الاهلي الاردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
٩,٠٣٦,٥١٠	٨,٠٥٣,٥٥١	الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (ب)
		تعديلات :
١,٥٧١,٢٨٦	١,٧٧١,٧٨١	استهلاكات واطفاءات
٢,٨٨١,٩٩٧	٣,٥٦٩,٤٥٥	مخصصات تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢٨٩,١٧١	٢٧٥,١٦٤	مخصص قضايا مقامة ضد البنك وأخرى
٦٧,٥٧١	(٦١٢,٨٤٤)	(أرباح) خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤٨,٤١١)	(٣٢٠,٥٨١)	(أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
١٥٥,٠٠٠	٢٠٤,٣٠١	حصة البنك من خسائر الاستثمار في شركات حليفة
(٧٣٣,٩٧٦)	(٦٨٥,٢٠٣)	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٣,٢١٩,١٤٨	١٢,٢٥٥,٦٢٤	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
٣٤,٠٧٨,٤٥٣	(٢٢,٤٨٩,٨٦٤)	(الزيادة)النقص في أرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
(١٤,٩٦٣,٦٠٣)	٤,٦٠٨,٣٩٢	النقص (الزيادة) في ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
(١٣,٢٢١,٦٧٧)	٢,٤٥٨,٩٢٠	النقص (الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٣٧,٢٠٩,٧١٦)	(٦٣,٧٣٧,٧٤١)	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة - بالصافي
(٦,١٦٠,٦٢٢)	١,١٨٧,٨٤٢	النقص (الزيادة) في الموجودات الاخرى
١٧,٥٠٣,٧٠٩	(١,١١٨,٤٣٦)	(النقص)الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر
(٣٩,٤٣٠,٤٨١)	٣٢,٠٦٢,٢٤٨	الزيادة (النقص) في ودائع العملاء
١١,٠٨٩,٢٣١	٢٥,٤٢٧,١٩٤	الزيادة في تأمينات نقدية
١٢,٤٨٢,٥٣٥	(١,١٦١,٨٧٣)	(النقص) الزيادة في مطلوبات اخرى
(١٠,٥٤٣,٤٠٤)	(١٦,٧٨٢)	(النقص) في مخصصات متنوعة
(٣٣,١٥٦,٤٢٧)	(١٠,٥٢٤,٤٧٦)	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة
(١,٠٥٢,٥٦٠)	(١,٦٠٠,٢٥٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٣٤,٢٠٨,٩٨٧)	(١٢,١٢٤,٧٣٣)	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
(١٧٣,٨٥٥)	(٢,٤٨١,٤٨٠)	(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(١٦,٨١٥,٢٢٧)	(٤٧,١٤٧,٥١٠)	(شراء) موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(١,٨٨١,١٠٧)	(٢,٤٠٠,٢٦٤)	(شراء) ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة
٤٠٠,٠١٠	٣٣٥,٤٩٢	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(١٨,٤٧٠,١٧٩)	(٥١,٦٩٣,٧٦٢)	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
(٦٢,٥٠٠)	(٥٥٧,٦٦٦)	(النقص) في أموال مقترضة
١٩٥,٥٢٤	-	المحصل من بيع أسهم الخزينة
-	٣,١٩٠,٣٤٠	المتحصل من زيادة رأس المال
(٨٧١,٨٥١)	(١١,٣١١,٠٣٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(٧٣٨,٨٢٧)	(٨,٦٧٨,٣٥٦)	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
٧٣٣,٩٧٦	٦٨٥,٢٠٣	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٥٢,٦٨٤,٠١٧)	(٧١,٨١١,٦٤٨)	صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
٤٨٥,٠٣٤,٧٧٧	٤٢٥,٩٦٧,٩١٨	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤٣٢,٣٥٠,٧٦٠	٣٥٤,١٥٦,٢٧٠	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٢) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ١- معلومات عامة
- تأسس البنك الأهلي الأردني عام ١٩٥٥ وفقاً لأحكام قانون الشركات لسنة ١٩٢٧ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة مركزها الرئيسي في عمان عنوانها شارع الملكة نور ص ب ٣١٠٣ ، عمان ١١١٨١ الاردن ، وقد تم دمج بنك الأعمال مع البنك اعتباراً من الأول من كانون الأول ١٩٩٦ ، كما تم دمج شركة بنك فيلادلفيا للاستثمار في شركة البنك الاهلي الاردني المساهمة العامة المحدودة اعتباراً من الأول من تموز ٢٠٠٥ .
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها خمسون فرعاً وفروعه الخارجية وعددها ستة وشركاته التابعة في الأردن والخارج.
 - ان اسهم البنك مدرجة في بورصة عمان للوراق المالية - الاردن.
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته المنعقدة بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١٢ وهي غير خاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني .
- ٢- أسس إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
- تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية وتعليمات البنك المركزي الاردني.
 - تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
 - ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ، كما ان نتائج الاعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ . كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .
 - إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ ، باستثناء ما يلي :
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) الضرائب المتعلقة بالضرائب المؤجلة: إسترداد الموجودات الضمنية.

- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات

والتي لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

٣ - أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

يمتلك البنك كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	سنة التأسيس	مكان عملها
البنك الأهلي الدولي	دينار	%			
بنك الأهلي الدولي	١٤,٠١٥,٣٩٠	٩٧/٨٨٩	بنكية	٢٠٠٠	لبنان
شركة الاهلي للوساطة المالية	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	وساطة مالية	٢٠٠٦	الأردن
شركة الاهلي للتأجير التمويلي	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	تمويل واقراض	٢٠٠٩	الأردن
الشركة الأهلية لتنمية وتمويل المشاريع الصغيرة	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠	تمويل واقراض	١٩٩٩	الأردن
كلية الزرقاء الأهلية	٨٠٠,٠٠٠	١٠٠	تعليم	٢٠٠٥	الأردن
الشركة العقارية الكويتية	٤٧٠	١٠٠	عقارية	١٩٨٦	لبنان

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- يتم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك ، وإذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

٤ - استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإحتياطي تقييم إستثمارات وكذلك الافصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة وضمن حقوق الملكية . وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

نعتقد بأن تقدير اتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة .

٥ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي ١٣٣,٧٠٧,٩٢٣ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ (١٠٩,٦٥٦,١٣٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٧٨,٣٤٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ (٧١,١٢١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

٦ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١١,٦٤٦,٧٢٣ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ (٨,٤٧٧,٨٨٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

- لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

٧ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- لا يوجد ايداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

- بلغت الايداعات مقيدة السحب ١٠ مليون دينار لقاء أموال مقترضة من قبل شركة تابعة كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

٨ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	
		الأفراد (التجزئة) :
١٧,٦٤٣,٠٩٦	١٩,٢٧٦,١١٨	حسابات جارية مدينة
٣٤٤,٥٣٩,٤٩٨	٣٥٩,٨٣٩,١٥٦	قروض وكمبيالات *
١٢,٩٦٨,٤٢٢	١٢,٣٦٤,٢٠٦	بطاقات الائتمان
٩٦,٩٣١,٢٠٧	٩٨,٦٢١,٥٦٥	القروض العقارية
		الشركات :
		أ - الشركات الكبرى :
٩٨,٥٧٤,١٥٩	١٢٥,٢٣٥,٧٦٢	حسابات جارية مدينة
٥٠١,٣١٢,٥٧٩	٥١٩,٠٩٠,٥٥٢	قروض وكمبيالات *
		ب - مؤسسات صغيرة ومتوسطة :
٧٦,٤٩٥,٥٥٤	٦٥,٢٩٤,٨٧١	حسابات جارية مدينة
١٥٢,٠٧٨,٧٧٥	١٥١,٩٥٢,٠٩٨	قروض وكمبيالات *
١٣,٢٢٥,٦١٨	٢٨,٢١٩,٣٨٧	الحكومة والقطاع العام
١,٣١٣,٧٦٨,٩٠٨	١,٣٧٩,٨٩٣,٧١٥	المجموع
(٨٨,٠٦٤,٧٣٠)	(٩١,٥٤٨,٥١٩)	ينزل: مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٤٧,٤٧٥,٩٨٣)	(٤٩,٩٤٨,٧١٥)	فوائد معلقة
١,١٧٨,٢٢٨,١٩٥	١,٢٣٨,٣٩٦,٤٨١	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً وبالباقة ١٠,٣٩٧,٣٦٤ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ (١٠,٤٥٥,٥٧٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

* بلغ رصيد الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة ٤٢,٠٩٨,٦٠٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ٤٢,٤٥٨,٨٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، علماً بأن هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة.

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة:
فيما يلي الحركة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة:

الشركات		مؤسسات صغيرة		القروض العقارية		الاقرداد	
الإجمالي	دينار	والقطاع العام	دينار	الشركات الكبرى	دينار	دينار	دينار
٨٨,٦٤٤,٧٣٠	-	١٢,٣٦٦,٥٤١	٥٥,٩٣٤,٩٨٧	١,٨٥٤,٢٩٣	١٧,٩٠٨,٩٠٩		
٣,٥٦٩,٤٥٥	-	٧٠٣,٨٧٨	٢,٢٢٥,٦٧٠	(٧٠,٢١٠)	٧١٠,١١٧		
(١٦,٢٣٥)	-	(٢)	-	-	(١٦,٢٣٣)		
(١١٢,٨١٠)	-	(١١١,٥٤٣)	(٤)	-	(١,٢٦٣)		
٤٣,٣٧٩	-	-	٣٧,٧٤٤	-	٥,٦٣٥		
٩١,٥٤٨,٥١٩	-	١٢,٩٥٨,٨٧٤	٥٨,١٩٨,٣٩٧	١,٧٨٤,٠٨٣	١٨,٦٠٧,١٦٥		
٨٩,٢٩٧,٩٩٦	-	١٢,٦٥١,٦٢٠	٥٦,٣٣٣,٨٠٩	١,٧٦٥,٣٦٨	١٨,٥٤٧,١٩٩		
٢,٢٥٠,٥٢٣	-	٣٠٧,٢٥٤	١,٨٦٤,٥٨٨	١٨,٧١٥	٥٩,٩٦٦		
٩١,٥٤٨,٥١٩	-	١٢,٩٥٨,٨٧٤	٥٨,١٩٨,٣٩٧	١,٧٨٤,٠٨٣	١٨,٦٠٧,١٦٥		
٨١,٤٣٨,٩٨٩	-	١٦,٩٨٥,٩٩١	٤٦,٨٦٩,٥٥٣	٢,٤٥٠,٤٧٠	١٥,١٣٢,٩٧٥		
١٥,٦٣٢,٣٠٧	-	١,٥١٥,٢١١	٩,٥٩١,٣٩٥	(٥٧٧,٣٥١)	٥,١٠٣,٥٥٢		
(٤٦٦,٩٧٩)	-	(٤,٥٠٨)	(٦)	-	(٤٦٢,٤٦٥)		
(٨,٤٥٣,٩٢٩)	-	(٦,١٢٧,١٠٧)	(٤٩٩,٩٥٣)	(١٨,٨٢٦)	(١,٨٠٨,٠٤٣)		
(٨٥,٦٥٨)	-	(٣,٠٤٦)	(٢٦,٠٠٢)	-	(٥٦,٦١٠)		
٨٨,٦٤٤,٧٣٠	-	١٢,٣٦٦,٥٤١	٥٥,٩٣٤,٩٨٧	١,٨٥٤,٢٩٣	١٧,٩٠٨,٩٠٩		
٨٥,٨١٤,١٦٤	-	١٢,٥٥٩,٢٨٧	٥٤,٠٧٠,٣٥٦	١,٨٣٥,٥٧٨	١٧,٨٤٨,٩٤٣		
٢,٢٥٠,٥٦٦	-	٣٠٧,٢٥٤	١,٨٦٤,٦٣١	١٨,٧١٥	٥٩,٩٦٦		
٨٨,٦٤٤,٧٣٠	-	١٢,٣٦٦,٥٤١	٥٥,٩٣٤,٩٨٧	١,٨٥٤,٢٩٣	١٧,٩٠٨,٩٠٩		

- بلغت قيمة المخصصات التي انتقلت الحاجة اليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت ازاء ديون أخرى ٢,٢٥١,٧٧٢ دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ (١٧,٥٩٥,٤١٧) دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢
الرصيد في بداية السنة
المقطع (الفائض) خلال الفترة من الإيرادات
المستخدم من المخصص خلال الفترة (الدون المشطوبة)
المحول الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة
فرق تقييم عملات أجنبية
الرصيد في نهاية الفترة
مخصص تدني التسهيلات غير العاملة على أساس العميل الواحد
مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة على أساس العميل الواحد
الرصيد في نهاية الفترة

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
الرصيد في بداية السنة
المقطع (الفائض) خلال السنة من الإيرادات
المستخدم من المخصص خلال السنة (الدون المشطوبة)
المحول الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة
فرق تقييم عملات أجنبية
الرصيد في نهاية السنة
مخصص تدني التسهيلات غير العاملة على أساس العميل الواحد
مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة على أساس العميل الواحد
الرصيد في نهاية السنة

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	أسهم
٢,٥٩٢,٩٩١	٢,٤٩٣,٥٤١	سندات
١٩,٥٢٩,١٦٤	١٧,٧٨٢,٥٣٨	
٢٢,١٢٢,١٥٥	٢٠,٢٧٦,٠٧٩	

١٠ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	أسهم مدرجة
١٣,٧٤٤,٢٩٢	١٣,٠٤٤,٣٤١	أسهم غير مدرجة *
٨,٥٣٨,٠٣٨	٨,١٧٦,٣٠٣	صناديق إستثمارية **
-	٢,٤٨١,٥٠٠	
٢٢,٢٨٢,٣٣٠	٢٣,٧٠٢,١٤٤	

* تم تحديد القيمة العادلة للاسهم غير المدرجة وفقاً لطريقة حقوق الملكية والتي تعتبر أفضل أداة متوفرة لقياس القيمة العادلة لتلك الاستثمارات وحسب آخر معلومات مالية متوفرة.

** تم خلال الربع الأول من عام ٢٠١٢ الأستثمار في صندوق إستثماري/ أبراج كابيتال بمبلغ ٧ مليون دولار أمريكي ، تم تسديد الدفعة الاولى والبالغة ٣,٥ مليون دولار أمريكي ، حيث بلغ حجم الاصدار لهذا الصندوق ٢ مليار دولار أمريكي ، وهو غير مضمون رأس المال.

١١ - موجودات مالية بالكلفة المطفأة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	أذونات وسندات خزينة
٣٣٠,٨٠١,٨٩٧	٣٥٩,٥٤٥,٨٥٥	أوراق مالية حكومية وبكفالتها
٢٣٧,٠٧٨,٩٩٥	٢٥٥,٦٨٨,٦٣٤	أسناد قروض الشركات
٣,٣٣٣,٦١٨	٣,١٢٧,٥٣١	
٥٧١,٢١٤,٥١٠	٦١٨,٣٦٢,٠٢٠	
(٦٢٥,٣٣٨)	(٦٢٥,٣٣٨)	ينزل : مخصص تدني
٥٧٠,٥٨٩,١٧٢	٦١٧,٧٣٦,٦٨٢	
٥٧٠,٥٨٩,١٧٢	٦١٧,٧٣٦,٦٨٢	تحليل السندات والأذونات : ذات عائد ثابت

١٢- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في	للتلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينــــــــار	دينــــــــار	
٩,٧٢٠,٣٠٨	٩,٧٠٤,٧١٠	رصيد بداية الفترة / السنة
(١٠,٥٨٢,٩٠٠)	(١,٦٠٠,٢٥٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
٩,٥٨٨,٤٥٠	٢,٣٧١,١٢٦	ضريبة دخل الفترة / السنة
٣٧٧,٨٤٥	-	ضريبة دخل سنوات سابقة
٦٠١,٠٠٧	-	ضريبة دخل / أرباح موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
٩,٧٠٤,٧١٠	١٠,٤٧٥,٥٧٩	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة ما يلي :

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينــــــــار	دينــــــــار	
٢,٥٠٥,٥٧٩	٢,٣٧١,١٢٦	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
(٢٣١,٩٢٤)	(٤٧٧,٨٠٣)	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
٤١٨,١٢٣	٢٧,٦٨٥	إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
٢,٦٩١,٧٧٨	١,٩٢١,٠٠٨	المجموع

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك العاملة الأردنية ٣٠% وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها بين ١٠% - ٣٠%.
- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٩ لفروع الاردن.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي للبنك والفروع الخارجية والشركات التابعة للعام ٢٠١٠ حيث لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات بعد.
- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة لفروع البنك في فلسطين حتى نهاية عام ٢٠٠٨. ومن المتوقع إنهاء التسويات الضريبية للسنوات بعد ذلك خلال العام ٢٠١٢.
- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل للشركة التابعة في لبنان حتى نهاية العام ٢٠٠٧، وقد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ لدى الضريبة ولم يتم التوصل لقرار نهائي حولها بعد.
- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل لفرع البنك في قبرص حتى نهاية العام ٢٠٠٩ .
- تم احتساب الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ كما يلي :

٣١ كانون الاول	٣١ آذار	نسبة ضريبة الدخل
٢٠١١	٢٠١٢	فروع الأردن
%٣٠	%٣٠	فروع البنك في فلسطين
%٢٨	%٣٣	

- تم احتساب وقيد مخصص لضريبة الدخل للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ للبنك وفروعه وشركاته التابعة ويرأي الإدارة والمستشار الضريبي انه لن يترتب على البنك اية التزامات ضريبية تفوق المخصص المأخوذ في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

١٣ - رأس المال وعلاوة الإصدار

- يبلغ رأس المال المصرح به ١٥٠ مليون دينار موزعاً على ١٥٠ مليون سهماً قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ علماً بأن رأس المال المكتتب به والمدفوع ١٤٥,٤٦٦,٨٩٣ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ (١٢٦,٥٠٠,٠٠٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

- بموجب قرار الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ تشرين الأول ٢٠١١ ، تم تخفيض رأس المال المصرح به من ١٣٥ مليون دينار/سهم الى ١٢٦/٥ مليون دينار/سهم ، كما تم زيادة رأسمال البنك المصرح به بمبلغ ٢٣/٥ مليون دينار ليصبح ١٥٠ مليون دينار ، وذلك عن طريق طرح اكتتاب خاص لمساهمي البنك كل بنسبة مساهمته في رأس المال وقد تم أخذ الموافقات اللازمة من قبل وزارة الصناعة والتجارة في ٣ تشرين الثاني ٢٠١١ و البنك المركزي الاردني في ٣ تشرين الأول ٢٠١١ و هيئة الاوراق المالية في ٢٢ تشرين الثاني ٢٠١١ . هذا وقد بلغت الدفعات على زيادة رأس المال ١,٢٣٣,١٠٧ دينار لغاية ٣١ آذار ٢٠١٢ .

- تبلغ علاوة الاصدار ٩,٣٤٥,٨١٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الاول ٢٠١١ .

١٤ - الاحتياطيات

لم يرقم البنك باقتطاع الاحتياطيات القانونية للفترة بإعتبار أن هذه القوائم المالية الموحدة مرحلية موجزة ، حيث يتم ذلك في نهاية السنة المالية .

١٥ - الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٢٢,٢٥٧,٥٢٢	٢٦,٢٥٩,٦٦٠	الرصيد في بداية الفترة / السنة
(١,٦٨٤,٧٣٥)	-	أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)
٢٣,١٩٥,٣٢٢	٦,١١٥,٥٣٢	الربح للفترة / السنة
(١٣٦,٦٧١)	-	(خسارة) بيع أسهم خزينة
(١١,٠٠٠,٠٠٠)	(١٤,٦٦٩,٩٧٧)	أرباح موزعة *
(٨,٧٩٢,٤٢٨)	(٦٢٢,٣٥١)	المحول الى الاحتياطات
		(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٢,٤٢٠,٦٤٠	(٨)	الرصيد في نهاية الفترة / السنة
٢٦,٢٥٩,٦٦٠	١٧,٠٨٢,٨٥٦	

* وافقت الهيئة العامة للمساهمين في إجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٤ آذار ٢٠١٢ على توزيع ارباح نقدية بنسبة ١٠ ٪ من رأس المال المسدد في ذلك التاريخ أي ما يعادل ١٤/٦ مليون دينار على المساهمين عن العام ٢٠١١.

١٦ - حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٦,٣٣٥,٨٩٥	٦,١١٥,٥٣٢	الربح للفترة - قائمة (ب)
١٠٩,٨٩٨,٢١٨	١٤٥,٤٦٦,٨٩٣	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
		حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك :
-/٠٥٨	-/٠٤٢	أساسي
٦,٣٣٥,٨٩٥	٦,١١٥,٥٣٢	الربح للفترة - قائمة (ب)
١٠٩,٨٩٨,٢١٨	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم *
		حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك :
-/٠٥٨	-/٠٤١	مخفض

* تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الاسهم لحصة السهم من الربح للمخفض للسنة العائد لمساهمي البنك على عدد الاسهم المصرح بها للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ .

١٧ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٢٦٠,١٩٣,٥٤٧	٢٣٢,٥١٤,٤٠٤	النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣٣٨,٣٧٤,٢٤٢	٢٩٠,٩٤٩,٣٢٧	يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات المصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(١٦٦,١٧٢,٤٤٨)	(١٦٩,٢٢٩,١١٤)	يطرح : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٤٤,٥٨١)	(٧٨,٣٤٧)	أرصدة مقيدة السحب
٤٣٢,٣٥٠,٧٦٠	٣٥٤,١٥٦,٢٧٠	

١٨ - معلومات قطاعات الأصول

١ - معلومات عن أنشطة البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ستة قطاعات أعمال رئيسية ، وكذلك خدمات الوساطة والاستشارات من خلال الشركة التابعة شركة الإلهي للوساطة المالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعيه ودائع العملاء الأفراد ومنهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات الصغيرة والمتوسطة : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الودائع والتسهيلات بموجب التعليمات والسياسات القائمة في البنك وما يتناسب مع تعليمات الجهات الرقابية .
- حسابات الشركات الكبرى : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الودائع والتسهيلات بموجب التعليمات والسياسات القائمة في البنك وما يتناسب مع تعليمات الجهات الرقابية .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والاستثمارات طويلة الأجل بالكلفة المضافة والمحتفظ بها لتحصيل التناقضات التعاقدية .
- إدارة الاستثمارات والسجلات الأجنبية : يشمل هذا القطاع استثمارات البنك المحلية والأجنبية والتقيدة بالقيمة المضافة إلى خدمات المتاجرة بالعملة الأجنبية .
- أخرى : يشمل هذا القطاع كافة الحسابات غير المدرجة ضمن القطاعات أعلاه ومثال ذلك حقوق المساهمين والاستثمارات في الشركات المحلية والممتلكات والمعدات والآلات العامة والإدارات المساندة .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع	إدارة الاستثمارات						إجمالي الدخل
	ديونيات	أخرى	ديونيات	الخزينة	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	
٢٠١٢	٢٩,٣٤١,٤٦١	١,٤٢٢,٤٤٤	١,١١٤,٣٥٣	٢,٦٢٢,٨١٤	٩,٣٢٠,٨٦٨	٤,٦٥١,٤٨٤	١٠,٢٠٩,٤٩٨
(٢,٨٨١,٩٩٧)	(٣,٥٩٩,٤٥٥)	-	-	(٢,٢٢٥,٦٧٠)	(٧,٠٣٠,٨٧٨)	(٧,٠٣٠,٨٧٨)	(٦٣٩,٩٠٧)
٢٣,٤٥٩,٤٦٤	٢٥,٧٧٢,٠٠٦	١,٤٢٢,٤٤٤	٢,٦٢٢,٨١٤	٧,٠٩٥,١٩٨	٣,٩٤٧,٦٠٦	٣,٩٤٧,٦٠٦	٩,٥٦٩,٥٩١
(١٤,٢١١,٦٧٥)	(١٧,٥١٤,١٥٤)	(١,٢٧٧,٧٣٠)	(٨٧٦,٥١٩)	(٤,٤٥٤,١٧٤)	(٣,١٧٦,٣٩٠)	(٣,١٧٦,٣٩٠)	(٧,٤٨٦,٤٤٣)
(١٥٥,٠٠٠)	(٢٠٤,٣٠١)	-	-	-	-	-	-
٩,٣٦٦,٥١٠	٨,٥٦٣,٥٥١	١٤٤,٧١٤	١,٧٤٦,٢٩٥	٢,٦٤١,٠٢٤	٧٧١,٢٦٦	٧٧١,٢٦٦	٢,٠٨٣,١٤٨
(٢,٦٩١,٧٧٨)	(١,٩٢١,٠٠٨)	-	-	-	-	-	-
٦,٦٧٤,٧٣٢	٦,٦٤٢,٥٤٣	-	-	-	-	-	-
١,٨٨١,١٠٧	٢,٤٠٠,٢٦٤	-	-	-	-	-	-
١,٥٧١,٢٨٦	١,٧٧١,٧٨١	-	-	-	-	-	-

المجموع	إدارة الاستثمارات						إجمالي موجودات القطاع
	ديونيات	أخرى	ديونيات	الخزينة	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	
٢٠١٢	٢١,٦٤٣,٤٤٠,١٢٨	١٧٦,٤٧٤,٥٠٧	٤١,٦١٠,١٨٣	١,٢٠٥,٦٥٠,٤٣٣	٥٤٥,٠٤٦,٧٤٢	٢٤٠,٦٠٣,٣٦٥	٤٢٤,٢٣٩,٨٩٨
٢,٣٦١,٧٨٩,٧٤٨	٢,٣٩٤,٦٤٩,٦٥٥	١٢٣,٤٩٠,٢٠٥	٤٠٠,٥١٦,٦٢٧	٤٢١,٤٦٦,١٠٥	٣٤٧,٧٠٥,٣٩٦	١,١٠١,٤٦٩,٣٧٣	١,١٠١,٤٦٩,٣٧٣

المجموع	إدارة الاستثمارات						إجمالي مطلوبات القطاع
	ديونيات	أخرى	ديونيات	الخزينة	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	
٢٠١٢	٢١,٦٤٣,٤٤٠,١٢٨	١٧٦,٤٧٤,٥٠٧	٤١,٦١٠,١٨٣	١,٢٠٥,٦٥٠,٤٣٣	٥٤٥,٠٤٦,٧٤٢	٢٤٠,٦٠٣,٣٦٥	٤٢٤,٢٣٩,٨٩٨
٢,٣٦١,٧٨٩,٧٤٨	٢,٣٩٤,٦٤٩,٦٥٥	١٢٣,٤٩٠,٢٠٥	٤٠٠,٥١٦,٦٢٧	٤٢١,٤٦٦,١٠٥	٣٤٧,٧٠٥,٣٩٦	١,١٠١,٤٦٩,٣٧٣	١,١٠١,٤٦٩,٣٧٣

معلومات أخرى
مصاريف رأسمالية
الإستهلاكات والإطفاءات

إجمالي موجودات القطاع
إجمالي مطلوبات القطاع

٢ - معلومات التوزيع الجغرافي
يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع موجودات البنك حسب القطاع الجغرافي :

موجودات البنك	المجموع	القطاع الجغرافي	القطاع الجغرافي	القطاع الجغرافي
	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١
داخـل المملكـة	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١
٣١ آذار	٢٠١٢	٢٠١١	٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
ديـنـار	٢٠١٢	٢٠١١	ديـنـار	ديـنـار
١,٩٤١,٥٧٥,٥٢٤	٢,٦٤٣,٤٤٠,١٢٨	٦٦٨,٦٠٧,٧٨٢	٧٠١,٨٦٤,٦٠٤	١,٩٤٨,٠٦١,٢١٣

فيما يلي توزيع إيرادات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المصدر	المجموع	القطاع الجغرافي	القطاع الجغرافي	القطاع الجغرافي
	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١
إجمالي الدخل	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١
المصرفيات الرأسمالية	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١
٢٣,٦١٣,١٥٩	٢٩,٣٤١,٤٦١	٤,٦٢٤,٦٠٢	٥,٧٢٨,٣٠٢	٢١,٦٦٠,٥٨٠
١,٤٥٨,٤٢٧	٢,٤٠٠,٢٦٤	٢٧٢,٤٥٠	٩٤١,٨٣٧	١,٦٠٨,٦٥٧

١٩ - الارصدة والمعاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات، باستثناء ما ورد أدناه :

أ - فيما يلي ملخص الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة :

المجموع		اعضاء			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الشركات الحليفة
٢٠١١	٢٠١٢	* أخرى	أخرى	مجلس الإدارة	دينار
٧٧,١٣٠,٢٤٧	٧٦,٩٦٠,٩٤٦	٦٤,٠٣٦,٢٥٨	٤,٣٣٣,٣٥٢	٦,٠٩٠,٨٣٥	١,٦٣٦,٥٠١
٦٧,٨٧٢,٤٦٢	٦٨,٥٠٢,٤١٦	٢٠,١٥٠,٤٩٠	٢,٣٩٣,٧٤٥	٣٢,٠٦٠,٢٢٦	١٣,٨٩٧,٩٥٥
٢,١٨٧,٣٧٥	٢,١٩١,٧٧٨	٢,٠٦٣,٠١٧	٢٢,٤١١	-	١٠٦,٣٥٠
٣,٨٧١,٣١٧	٣,٦١٩,٦٦٠	٣,٤٨٨,٤٥٥	٩,٥٠٠	٨٠٥	١٢٠,٩٠٠

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١,١٧٣,٤٦٩	١,٤٤٤,٧٨٣
٨٨٦,١٣١	٩٤٩,٨٨٧
٢٩,٤٨٥	٢٩,٤٨٥
٢١٩,٨٦٩	٢١٩,٨٦٩

* يشمل هذا البند شركات مملوكة جزئياً من أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أعضاء مجلس الإدارة وموظفي البنك .

ب- بلغت الرواتب والمكافآت للادارة التنفيذية العليا للبنك وشركاته التابعة ما مجموعه ١,٢٨١,٦٧٧ دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ .

٢٠ - إدارة رأس المال :

أ - وصف لما يتم إعتبره كرأس مال

يصنف رأس المال إلى عدة تصنيفات كرأس مال مدفوع ، رأسمال إقتصادي ، ورأس مال تنظيمي ، ويعرف رأس المال التنظيمي حسب قانون البنوك إجمالي قيمة البنود التي يحددها البنك المركزي لأغراض رقابية تلبية لمتطلبات نسبة كفاية رأس المال المقررة بموجب تعليمات يصدرها البنك المركزي الأردني ويتكون رأس المال التنظيمي من جزئين الأول يسمى رأس المال الأساسي (Tier 1) ويتكون من رأس المال المدفوع ، الإحتياطيات المعلنة (تتضمن الإحتياطي القانوني ، الإختياري ، علاوة الإصدار وعلاوة إصدار أسهم الخزينة) ، الأرباح المدورة بعد إستثناء أي مبالغ تخضع لأي قيود وحقوق الأقلية ويطرح منها خسائر الفترة ، تكلفة شراء أسهم الخزينة ، المخصصات المؤجلة بموافقة البنك المركزي والشهرة وأي موجودات غير ملموسة أخرى . أما الجزء الثاني رأس المال الإضافي (Tier 2) ، فروقات ترجمة العملات الأجنبية ، إحتياطي مخاطر مصرفية عامة ، الأدوات ذات الصفات المشتركة بين رأس المال والدين ، الديون المساندة و ٤٥% من إحتياطي القيمة العادلة إذا كان موجبا ويطرح بالكامل إذا كان سالياً. وهناك جزء ثالث (Tier 3) قد يتم اللجوء لتكوينه في حال إنخفضت نسبة كفاية رأس المال عن ١٢% نتيجة لتضمين مخاطر السوق لنسبة كفاية رأس المال . ويطرح الإستثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة (إذا لم يتم دمج قوانينها المالية) وكذلك يطرح الإستثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى .

ب - متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال وكيفية الإيفاء بهذه المتطلبات

تتطلب تعليمات البنك المركزي أن لا يقل رأس المال المدفوع عن ١٠٠ مليون دينار . وأن لا تنخفض نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات عن ٦% أما رأس المال التنظيمي فتتطلب تعليمات البنك المركزي أن لا تنخفض نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر ومخاطر السوق (نسبة كفاية رأس المال) عن ١٢% ويراعي البنك الإلتزام بها .

يلتزم البنك بالمادة (٦٢) من قانون البنوك بأنه على البنك أن يقتطع سنويا لحساب الإحتياطي القانوني ما نسبته (١٠%) من أرباحه الصافية في المملكة وأن يستمر في الإقتطاع حتى يبلغ هذه الإحتياطي ما يعادل رأسمال البنك المكتتب به . ويقابل هذا الإقتطاع الإحتياطي الإجباري المنصوص عليه في قانون الشركات .

يلتزم البنك بالمادة (٤١) من قانون البنوك والتي تتطلب أن يتم التقيد بالحدود التي يقرها البنك المركزي والمتعلقة بما يلي :

١ - نسب المخاطر الخاصة بموجوداته وبالموجودات المرجحة بالمخاطر وكذلك بعناصر رأس المال وبالإحتياطيات وبالحسابات النظامية .

٢ - نسبة إجمالي القروض إلى رأس المال التنظيمي المسموح للبنك منحها لمصلحة شخص وحلفائه أو لمصلحة ذوي الصلة .

٣ - نسبة إجمالي القروض الممنوحة لأكثر عشرة أشخاص من عملاء البنك إلى المبلغ الإجمالي للقروض الممنوحة من البنك .

ج - كيفية تحقيق أهداف إدارة رأس المال

تتمثل إدارة رأس المال في التوظيف الأمثل لمصادر الأموال بهدف تحقيق أعلى عائد ممكن على رأس المال مع المحافظة على الحد الأدنى المطلوب بحسب القوانين والأنظمة حيث يقوم البنك بإتباع سياسة مبنية على السعي لتخفيض تكلفة الأموال Cost of Fund إلى أدنى حد ممكن من خلال إيجاد مصادر أموال قليلة الكلفة والعمل على زيادة قاعدة العملاء والتوظيف الأمثل لهذه المصادر في توظيفات مقبولة المخاطر لتحقيق أعلى عائد ممكن على رأس المال .

د - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	
		<u>بنود رأس المال الاساسي</u>
١٢٦,٥٠٠	١٤٥,٤٦٧	رأس المال المكتتب به والمدفوع
١٧,٠١٠	١,٢٣٣	دفعات على زيادة رأس المال
٣٨,٢٠٦	٣٨,٢٠٦	الاحتياطي القانوني
٢٠,٤٩٥	٢٠,٤٩٥	الاحتياطي الاختياري
٩,٣٤٦	٩,٣٤٦	علاوة الاصدار
٨٠٧	٨٠٧	احتياطيات اخرى
٨,٣٢٧	٦,٥٨٤	الارباح المدورة
		<u>يطرح منه</u>
(١٠,٣٥٩)	(١٠,٧١٣)	العقارات المستملكة مقابل دين
(٣,٧٤١)	(٣,٩٠٤)	الشهرة واي موجودات غير ملموسة اخرى
(١,٦٩٧)	(١,٥٧٢)	إستثمارات في شركات التامين والشركات المالية غير الموحدة
٢٠٤,٨٩٤	٢٠٥,٩٤٩	مجموع رأس المال الأساسي
		<u>بنود رأس المال الاضافي :</u>
١٢,٥٦٧	١٣,١٨٩	احتياطي مخاطر مصرفية عامه
٨٨٠	٥٤٧	احتياطي القيمة العادلة
		<u>يطرح منه</u>
(١,٦٩٧)	(١,٥٧٢)	إستثمارات في شركات التامين والشركات المالية غير الموحدة
١١,٧٥٠	١٢,١٦٤	مجموع رأس المال الاضافي
٢١٦,٦٤٤	٢١٨,١١٣	مجموع رأس المال التنظيمي
		<u>مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر</u>
١,٧٦٦,٤٧٦	١,٧٩٣,٥٢٥	
١٢/٢٦	١٢/١٦	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي (%)
١١/٦٠	١١/٤٨	نسبة رأس المال الاساسي (%) *

* تم احتساب رأس المال الأساسي بعد طرح إستثمارات في بنوك و شركات مالية تابعة كونه لم يتم دمج قوائمها المالية .

تم احتساب كفاية رأس المال بموجب مقررات بازل II كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

٢١ - ارتباطات والتزامات محتملة

كان على البنك بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة إرتباطات والتزامات محتملة تتمثل فيما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	اعتمادات
٢٦٠,٥١٣,٧٢٤	٢٧٤,٩٣٣,٠٥٠	قبولات
٥٢,٠٩٨,٥١٣	٤٤,٣٠٣,٨٠٤	كفالات :
		- دفع
٩٧,١٣٨,٩٩٨	٩٣,٩٠٨,٣٦٦	- حسن تنفيذ
٦٤,٦٦٢,٥٨١	٦٢,٨٧٤,٢٣٨	- أخرى
٢٣,١٢٢,٣٤٦	٢٣,٣٣٤,١٥٨	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٨٦,٨٥١,١٩٥	٧٣,٧١٧,٦٦٣	المجموع
٥٨٤,٣٨٧,٣٥٧	٥٧٣,٠٧١,٢٧٩	

٢٢ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٦,٣٣١,٠٤٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ (٦,٢٤٧,١٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) ، وبراى الإدارة والمستشار القانونى للبنك فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها والبالغ ١,٣٣٣,٣٥٤ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ .